

新釋地理備考全書卷五

大西洋瑪吉士輯譯

大西洋國全志

大西洋國古名噓晒嗟呢啞今稱咆喇啞咖哩在歐囉
吧州極西其國土在北極出地三十六度五十六分起

至四十二度七分止經線

凡論經線皆係自佛囉晒國
京都吧嚟嘶第一午線算起

後皆自西八度四十六分起至十一度五十一分止東

傲比自西八度四十六分起至十一度五十一分止東
北二方皆連大呂宋國西南二方皆至啞噠囉啞海南

北相距約一千三百里東西相去約五百里地面積方

約五萬一千二百五十里烟戶三兆五億三萬口本國
除海涯與河岸各平原外其餘各地皆岡陵重叠絡繹
不絕河之至長者則八一名咪嚕一名嚟嗎一名叫囉
一名嚟嗎咖一名嚟噠呢一名噠叭一名嚟啊啞一名
哢啲啞哪湖之至大者則六一名噤吐呱啦一名嚟噉
叭一名嚟咖一名吧啲一名嚟嘶啤咯一名啞吡哆田
土肥饒穀菓豐登花卉茂盛地氣溫和四季時若甚宜
人物土產金銀銅鐵錫鉛窩宅水銀煤礬硫磺花石砒
石寒水石紅藍寶石紫石英吸鐵石寶砂水晶磁器等

靡弗豐盛至于朝綱王位厯代相傳男女皆得臨御惟
以長幼爲序所奉之教乃囉嗎天主公教若有外國人
寄寓本國或奉別教者不爲禁止工肆林立技藝精巧
貿易興隆四方輻輳原本國昔日居民不一各皆分據
地方以爲己邑不立國君惟設宰臣司理政治其後有
啡呢哂啞國人聞知其地民豐物阜乃興兵侵擾遂克
而得之迨後被咖喇噠哂國人驅逐奪取卽主于其地
三百餘載又被囉嗎國人所取至耶蘇四百零九年及
十六年之間

卽晉安帝義熙五年至十二年

又爲啞啦呶與噲噶二國

之人所取至耶蘇五百八十五年

即隋文帝開皇五年也

遂爲哥

嘎國王留離啣啣占據于耶蘇七百十一年

即唐睿宗景雲

二年也

傳至囉噠嚟哥王乃被回人所挫甫二年餘通國

之地除啞嘶啞咧嘶山與咖嚟薩地方外其餘皆盡爲

回人侵奪矣耶蘇一千零九十四年

即宋哲宗紹聖元年也

咖嘶

噠嚟國王啞嚟蘇者因拂嚟晒國王囉怕喇哆之曾孫

噠嚟哈至咖嘶噠嚟地與回人交兵深有汗馬功勲是

以即將所克噠嚟噠呢啞各地賜之封爲伯爵復以已

女妻之厥後噠嚟哈之子啞嚟蘇噠嚟哈承襲父職于

耶蘇一千一百三十九年

即金熙宗天眷二年也

大敗回人本國

黎庶立之爲王是爲大西洋國開基之元君也其後歷

代嗣君漸次征服回人遂得開闢益廣耶蘇一千五百

八十年

即明神宗顯帝萬曆八年也

時國君映嚟哈薨後絕嗣大呂

宋國王啡哩啤乘時舉兵占據取歸一統越六十載即

耶蘇一千六百四十年

即明懷宗愍帝崇禎十三年也

國人驅逐呂宋

派委守官自立吧啦啞嚩公名啞嚩者爲本國之君耶

蘇一千八百零七年

即大清嘉慶十二年也

有拂嚩晒兵侵占大

西洋國本國之君攜眷出奔所屬之吧啦晒喇地方越

十四年卽耶蘇一千八百二十一年

卽大清道光元年也

復歸大

西洋國再越四載始立吧啦哂唎地方自爲一國不相

管屬其先大西洋國分爲六省今則改爲八省一名噤

嘶噠嘞嗎啞拉省首府名哩嘶啞啞乃本國京都也建

于噠叭河右邊由河濱至于高陵樓臺疊起景色雅緻

宮室堂院靡弗峻麗四方輻輳實爲鬧市一名卑唎啞

喃噠省首府名噠唎一名卑唎啞省首府名咖嘶噠

囉吧啞咕一名啞噠噠叭省首府名呃噠啞一名啞唎

呀喃噠省首府名噠囉一名叫囉省首府名咱喃噠一

名咪嚙省首府名吧啦咖一名噠啦嘶噠嘶嚙噠噠省
首府名吧啦安嚙其國通商衙繁之地內外不一吧啦
咖哈嗎來喚嘶吧啦安嚙啞英吧啦雷哩啞咯喊拉昂
怕喇噠噠哈勒呢哩噠嘶呢嚙拉等處則內地之大埠
頭也哩嘶噠啞怕喇多噠噠吧喇噠囉啡哈拉喊啞喇
等處乃海邊大馬頭也除八省外尚有數處歸其統屬
一名啞噠喇嘶海島在啞噠嚙啞海與大西洋國東西
相對共有九島是爲至大之島一名嗎噠噠一名咖
噠噠喇的一名安噠拉一名三多噠噠噠噠噠一名

莫噪鼻啞以上五處皆在啞啡哩咖州一名小西洋暨其屬轄各處皆在啞啞州一名咄咄囉囉等處皆在啊嚟啞呢啞州後釋其州再爲詳明

大呂宋國全志

大呂宋國古名噫啤哩啞今稱噫嘶吧呢啞在嗽囉吧州西南其國土在北極出地三十六度起至四十四度止經線自東一度起至西十二度止東至地中海西連大西洋國暨啞噫囉啞海南統啞噫囉啞海暨地中海北接咖嘶哥呢啞海灣暨吡哩吡嘶山西南距東北約

二千四百五十里東南距西北約二千零八十里地面
積方約二十一萬八千七百里烟戶一京三兆九
億日本國崇山峻嶺絡繹不絕河之至長者十二一名
吡嚕嚕啞一名訥噲一名咪嚕一名叫囉一名噏叭一
名呱啲呀哪一名呱嚕嚕噤囉嚕以上各河皆注于啞
嚕嚕啲海一名舒咖嚕一名呱嚕啦囉呀嚕一名呢啞
囉一名嚕拍嚕咖一名噏嚕以上各河皆注于地中海
湖之至大者惟三一名啞嚕叭啡嚕一名拍咋嚕一名
咖囉吁嚕或平原或山谷靡弗膏腴肥饒五穀百果實

爲豐登草木茂盛禽獸蕃衍地氣參差不能畫一北則
冷中則熱南方酷暑潮溼土產金銀銅鐵錫鉛水銀窩
宅煤礬硝磺礪砂石膏花石礪石青石火石藍綠寶石
鑽石紅玉碧玉瑪瑙琥珀水晶紫石英石榴珠等莫不
富庶至于朝綱王位歷代相傳男女皆得臨御惟以長
幼爲序所奉之教乃囉嗎天主公教別教旁門嚴行禁
止工作技藝較歐囉吧州之數名國雖爲稍拙然而其
地工肆亦非鮮少所造各物尙屬精麗通商貿易判若
兩途陸路稍狹水程實繁原本國乃古噫啤哩啞地也

在昔編氓不一究爲咖爾噠呃國人所得到洪水後二

千一百五十一年

卽漢太祖高皇帝三年也

乃被囉嗎國人所逐盡

奪其地而主其國越六百載囉嗎衰弱之時遂爲北狄

侵占耶蘇六百載

卽隋文帝開皇末年也

其地盡爲囉哂哥哆人

所取創建巨邦耶蘇七百十一年

卽唐睿宗景雲二年也

被回人

侵擾占據彼時本國侯怕啦訥因回人自相不睦紛紛

背叛遂激勵黎庶奮勉驅逐旣獲大勝衆立爲王是爲

啞嘶嚨哩啞嘶第一王也繼緒各君漸衍邦土以所得

各地分建數國互相贊助逐賊出境耶蘇一千四百七

十九載

卽明憲宗純帝成化十五年也

啞啦啎之君啡喃嚨哆旣娶咖

嘶噠辣后啞噉咆喃爲妻遂將列國歸于一統迨啡喃

嚨哆薨後噢嘶啲哩啞國頭等公啡哩啤者旣娶先王

孤女喏啞喃爲妻遂卽君位耶蘇一千七百載

卽大清康熙三

十九年也時君咖喃囉嘶因乏子嗣臨薨遺囑傳國與啡喃

哂國王噓噠嘶之孫啡哩啤者是以啡喃哂與噢嘶啲

哩啞二國舉兵互爭究爲啡哩啤所得耶蘇一千八百

零八載

卽大清嘉慶十三年也

本國王咖喃囉嘶因國政紛擾遂

傳位于其子是年其國被啡喃哂國王哪波浪者占據

立其弟爲君嗣後大西洋大呂宋暎咭喇三國協力合
軍挫敵救之復立前王之子啡喇嚨哆爲君迨薨後其
女啞嚨咆喇于耶蘇一千八百三十三載

卽大清道光十三年也

卽位聽政乃大呂宋國現在之君也大呂宋國昔日分
爲十二國二省今則連國外海島共改爲四十九省開
列于後

第一國新咖嘶噠改爲五省一名嗎噠哩咄首府亦
名嗎噠哩咄乃本國京都也建于嗎喇哪嚨嘶小河左
邊地多砂磧四圍峻嶺屋宇廟堂庠序醫院靡弗華麗

壯觀一名呱噠啦吵噠首府亦名呱噠啦吵噠一名哆
嘞哆首府亦名哆嘞哆一名啗啗咖首府亦名啗啗咖
一名噓噠哩啞耳又名嘯吵吵首府名噓噠哩啞耳

第二國舊咖嘶噠噠改爲六省一名呖嘸呢嘶首府亦
名呖嘸呢嘶一名囉嘸囉噠首府亦名囉嘸囉噠一名
三噠噠嘸嘸首府亦名三噠噠嘸嘸一名噤哩啞首府亦名
噤哩啞一名噤嘸嘸噠噠首府亦名噤嘸嘸噠噠一名啞噠
啦首府亦名啞噠啦

第三國嘖改爲五省一名嘖首府亦名嘖一名吧嘖嘖

啞首府亦名吧噤哂啞一名哂哩啞哆嚟首府亦名哂
哩啞哆嚟一名嚟啦蒙咖首府亦名嚟啦蒙咖一名嚟
嚟辣首府亦名嚟嚟辣

第四國咖嚟嚟改爲四省一名哥嚟呢啞首府亦名哥
嚟呢啞一名嚟嚟首府亦名嚟嚟一名哥嚟呢啞首府亦
名哥嚟呢一名崩噠噠辣首府亦名崩噠噠噠辣
第五國咖啦噠改爲三省一名咖啦噠首府亦名
咖啦噠一名啞噠噠哩啞首府亦名啞噠噠哩啞一
名嗎啦呀首府亦名嗎啦呀

第六國呖嘜嘜改爲三省一名呖嘜嘜首府亦名呖嘜嘜
嘜一名啞喇吁啞首府亦名啞喇吁啞一名咖嘶噠喻
得啦不辣喇首府亦名咖嘶噠喻得啦不辣喇

第七國呖嘜嘜改爲二省一名呖嘜嘜首府亦名
呖嘜嘜一名啞喇吧噠喻首府亦名啞喇吧噠喻

第八國啞喇啞改爲三省一名嘜嘜嘜首府亦名嘜嘜嘜
啦嘜嘜一名嗎嘜嘜首府亦名嗎嘜嘜一名噠喻
嘜嘜首府亦名噠喻嘜嘜

第九國嘜嘜嘜改爲一省名嘜嘜嘜又名哪不囉嘜嘜首